



COMUNE DI MONTEGGIO

UFFICIO CONTROLLO ABITANTI

RICHIESTA DI SOGGIORNO (art. 23 e seguenti del CCS)

Con il presente formulario si notifica l'arrivo presso il Comune di Monteggio, mantenendo il domicilio/residenza principale nel Comune TI di

Cognome **Nome**

Familiename
Nom de famille

Vorname
Prénoms

Cognome e nome del padre

Familien- un Vorname des Vaters
Nom de famille et prénoms du père

Cognome e nome della madre

Nome e cognome da nubile
Mädchenname und Vorname der Mutter
Nom de famille et prénoms de la mère

Attinenza **Cantone**

Heimatort Kt
Lieu d'origine Ct

Kanton
Canton

Per gli stranieri residenti, nazionalità e tipo di permesso (C o B)

Für Ausländer, Staatsangehörigkeit
Pour étrangers, Nationalité

Data di nascita **Luogo di nascita**

Geburtsdatum
Date de naissance

Geburtsort
Lieu de naissance

Stato civile **Dal**

Zivilstand
Etat civil

seit dem
depuis le

Data del matrimonio **Luogo del matrimonio**

Datum der Verheiratung
Date de mariage

Ort der Verheiratung
Lieu de mariage

Cognome e nome del coniuge

Familien und Vormanes des Ehepartners (Mädchenname)
Nom de famille et prénoms du partenaire (Nom de fille)

Professione **Datore di lavoro**

Beruf
Profession

Arbeitgeber
Employeur

Indirizzo di domicilio

wohnadresse
adresse de domicile

Specificare la richiesta di soggiorno a Monteggio

Per lavoro Per studio Per altro:

Indirizzo di soggiorno a Monteggio

Via e luogo

Indicare se presso qualcuno

Durata del soggiorno: dal al

Proprietario stabile:

Mieter
Locataire

Inviare l'autorizzazione di soggiorno a:

Indirizzo di domicilio Indirizzo di soggiorno

Osservazioni

Bemerkungen
Remarques

Numero di telefono/cellulare

Documenti da produrre unitamente alla richiesta:

1. Documenti d'identità
2. Permesso per stranieri (C o B)
3. Certificato di domicilio/residenza (da richiedere al comune di domicilio)
4. Contratto di locazione

Firma **Monteggio,**

Unterschrift des Anmelders
Signature du rédacteur de la notification

La richiesta di soggiorno soggiace alla decisione del Municipio e sarà concessa dopo gli accertamento sulla base degli artt. 106 e 107 della Legge organica comunale.